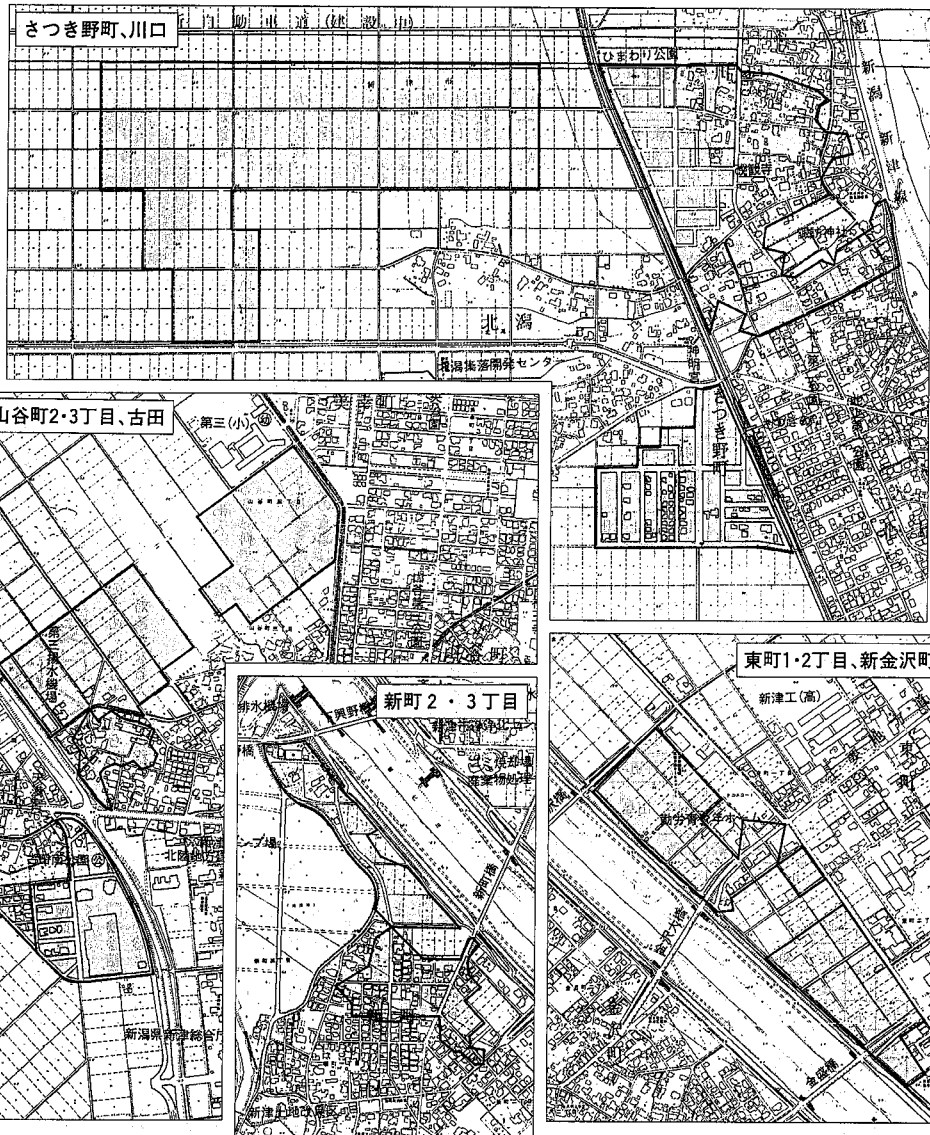




— お買物、ご用命は市内で —

新しい畳の上でくつろぎ下さい

割烹 春 雨・春もと・板 味

●新津豊協同組合加盟店で畳替えをお手伝い致しました。



新畳 15,000円 (各税別)
表替 8,500円

●当方が自信を持っておすすめする品物です

新津豊協同組合
☎22-7923



さあ始めましょう 下水道のある快適生活

供用開始は
3月31日から

平成6年度に計画された下水道
工事が完了し、該当する区域で三
月三十一日から供用開始されます。

新たに供用開始される区域は、さ
つき野町、川口の一部など十五地
区、合わせて約百廿、左の地図
のとおりです。これに伴い、区域
内の約三百三十世帯の家庭で下水
道本管への接続が可能となります。

該当される方は、早めに排水設備
工事を進め、水洗トイレへの切り
替えを進めてください。

□供用開始する日 3月31日(金)

□供用開始する区域 さつき野町
の全域と川口、北上2丁目、山谷
町3丁目、美幸町2丁目、古田、
中沢町、田家1・2丁目、程島、
東町1・2丁目、新金沢町、新町
2・3丁目の各一部

□供用開始する面積 推定世帯数
・面積：100・08畝
・推定世帯数：332世帯

中沢町の一部で
供用開始が遅れます

中沢町の一部では、工事が完了
したのに供用開始できない家庭や
事業所が二十一件ほどあります。

これらの皆さんには、下水道が使
えない状態が続きます。

えるようになりましただら文書でお
知らせします。

接続可能な区域を
縦覧します

今回供用開始する区域の詳しい
図面などは、次の期間自由にご覧
になれます。

□縦覧期間 3月17日(金)～30
日(水)。時間は午前8時30分～午
後5時。

□縦覧場所 市役所5階下水道課
(ただし、土曜日、日曜日および
21日は1階直室)

告示後3年以内の
接続が義務付け

処理開始が告示された区域では
くみ取り式便所を告示後3年以内
に水洗トイレに改造することが、
法律で義務付けられています。一
日も早く快適な水洗トイレに切り
替えられますようお勧めします。

早めに切り替えられることによっ
て、水洗化資金の融資を受ける際、
利子補給を市から受けられる利点
もあります。

□融資の問い合わせ 下水道課業務
係(☎24-2111内線531)へ。

— お買物、ご用命は市内で —

肌着・化粧品

資生堂チェーンストア

本町2丁目

マツヤ

第四銀行が向かい。北越銀行がとなり。

(22)0418
(23)0630
フリーダイヤル
0120-180630



薬品を使わないジェット洗浄
トイレ・排水・下水管▶まり直し・洗浄
外壁・プール・庭石▶清掃

パイプ小僧新津

株式会社 土田浄化槽管理 ☎22-1738(代)

・これで安心
・下水清掃の
エキスパート